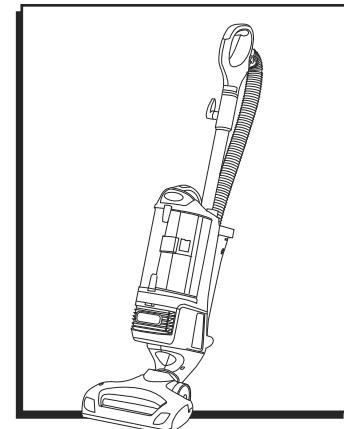


ULINE H-10108

**SHARK ROTATOR®
LIFT-AWAY® VACUUM**

1-800-295-5510

uline.com



SAFETY



NOTE: When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed.



WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Unplug from electrical outlet when not in use and before servicing.
- Do not use vacuum with a damaged cord or plug. If vacuum is not working as it should or has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, bring it to a certified technician for examination, repair or adjustment.
- Do not pull or carry vacuum by the cord or use the cord as a handle.
- Do not unplug by pulling on cord; to unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum with wet hands.
- Do not run the vacuum over the power cord, close a door on the cord or pull cord around sharp corners.
- The use of an extension cord is not recommended.
- Do not leave vacuum when plugged in.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Turn off all controls before plugging or unplugging the vacuum.
- Always turn off the vacuum before connecting or disconnecting motorized nozzle.
- Store vacuum with the power cord secured around the two cord holders as shown in Cord Hooks on page 6.

GENERAL USE

- Use only as described in these instructions.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce airflow.
- Keep work area well-lit.
- Keep the vacuum moving over the carpet surface at all times to avoid damaging the carpet fibers.
- Do not place vacuum on unstable surfaces such as chairs or tables.
- Do not allow young children to operate the vacuum or use as a toy.
- Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use without dust cup and/or filters in place.

IMPORTANT SAFEGUARDS

HOSE ATTACHMENTS

- Do not use if airflow is restricted; if the air paths, hose or accessories become blocked, turn the vacuum off. Remove all obstructions before turning the unit on again.
- Keep cleaning tools and accessory openings away from face and body.
- Only use manufacturer's recommended attachments.

SAFETY CONTINUED

DUST CUP/FILTERS/ACCESSORIES

Before turning on the vacuum:

- Ensure that all filters are thoroughly dry after routine cleaning.
- Ensure that dust cup and all filters are in place after routine maintenance.
- Ensure accessories are free of blockages.

GENERAL CLEANING

- Do not pick up large-sized objects.
- Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws or coins that could damage the vacuum.
- Do not pick up smoking or burning objects such as hot coals, cigarette butts or matches.
- Do not pick up flammable or combustible materials such as lighter fluid, gasoline or kerosene, or use vacuum in areas where they may be present.
- Do not pick up toxic solutions such as chlorine bleach, ammonia or drain cleaner.

- Do not use in an enclosed space where vapors are present from paint, paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust or other explosive or toxic materials.
- Do not vacuum up any liquids.
- Do not immerse vacuum in water or other liquids.
- Do not use outdoors or on wet surfaces; use only on dry surfaces.
- Use extra care when cleaning on stairs.

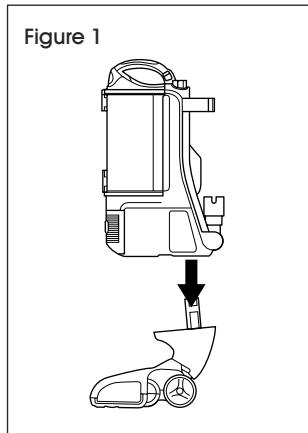
POLARIZED PLUG



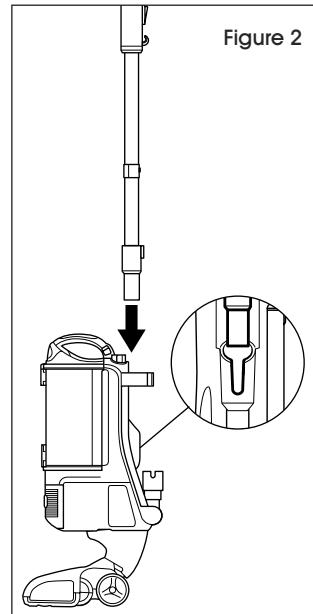
NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not force into outlet or try to modify to fit.

ASSEMBLY

1. Place the vacuum pod onto floor nozzle.
(See Figure 1)

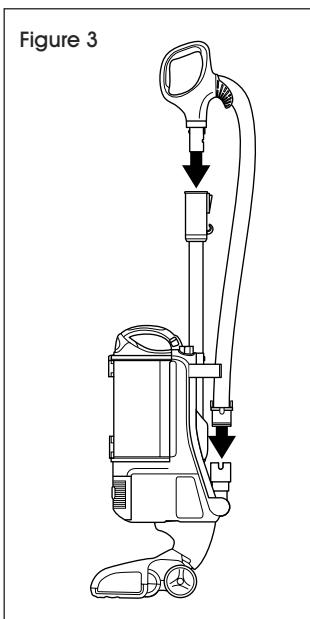


2. Slide wand into base of the pod. (See Figure 2)

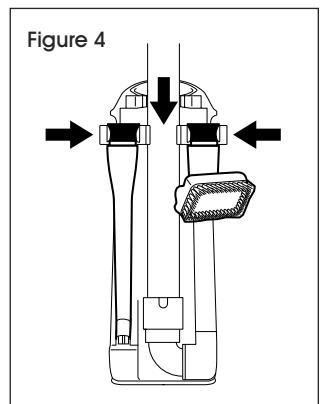


ASSEMBLY CONTINUED

- Insert handle into the top of the wand and attach flex hose to base of the pod. (See Figure 3)



- Insert the crevice tool and multi-tool into the accessory clips. (See Figure 4)
- Tuck the hose between the two accessory clips. (See Figure 4)

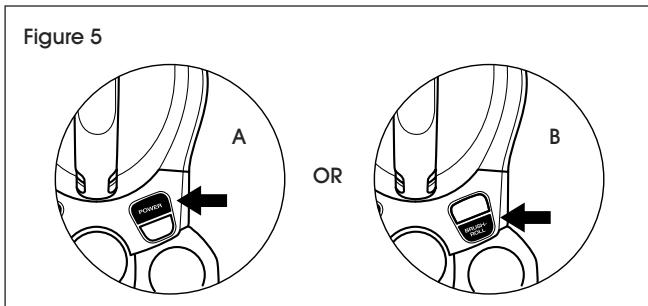


OPERATION

UPRIGHT CLEANING

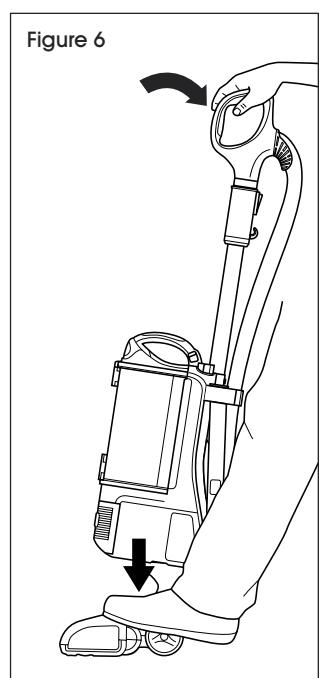
- Press POWER to clean bare floor surfaces or area rugs.

NOTE: The brush roll will not spin in this mode. (See Figure 5A)



- Place left foot gently on the floor nozzle and tilt the handle back to start cleaning.

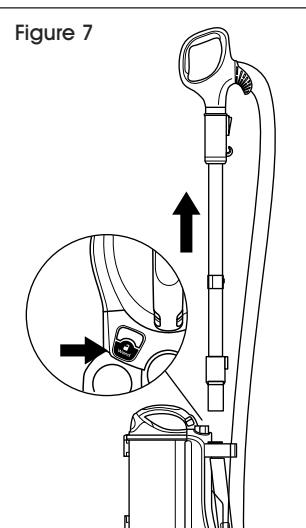
NOTE: The brush roll will only spin once the vacuum is reclined back. (See Figure 6)



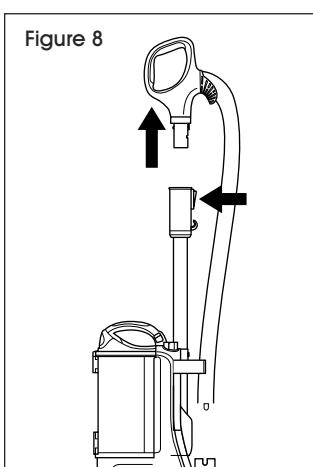
- Press POWER and BRUSH ROLL to clean carpets. The brush roll indicator lights will illuminate green. If a jam occurs, the indicator light on floor nozzle will illuminate red. Refer to Maintenance on page 8 for instructions on removing blockages. (See Figure 5B)

OPERATION CONTINUED

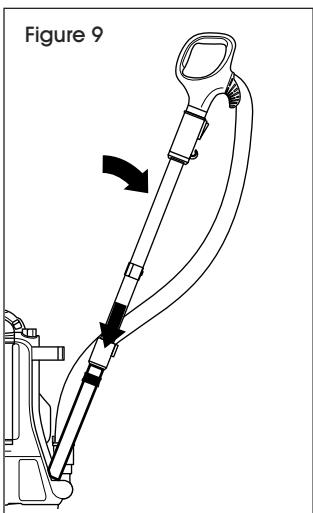
- To clean with hose, press the WAND or HANDLE release button (depending on amount of reach required). Lift handle up. (See Figures 7-8)



- Insert wand or handle directly into desired tool.

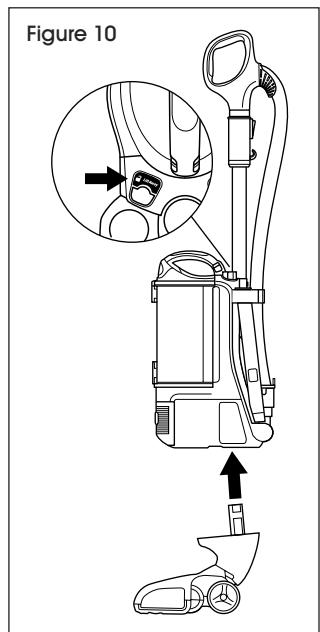


- Pivot back to release tool from accessory clip. (See Figure 9)

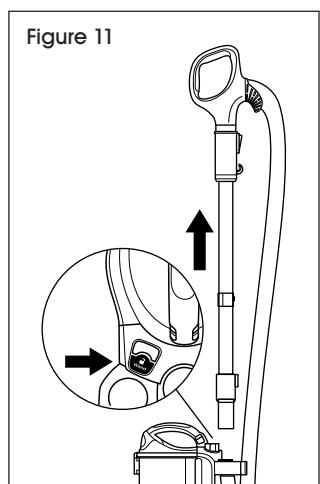


LIFT-AWAY CLEANING

- Press LIFT-AWAY to lift pod off floor nozzle. (See Figure 10)



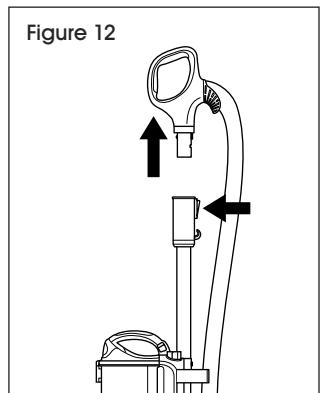
- To clean with hose, press the WAND or HANDLE release button. Lift handle up. (See Figures 11-12)



- Attach desired cleaning tool.

 **NOTE:** Select cleaning accessories are included.

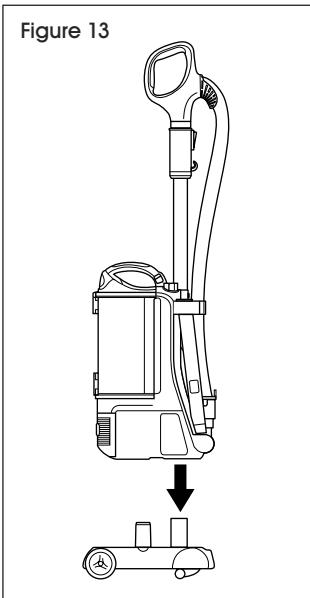
 **NOTE:** To increase or decrease amount of suction, refer to Suction Control on page 6.



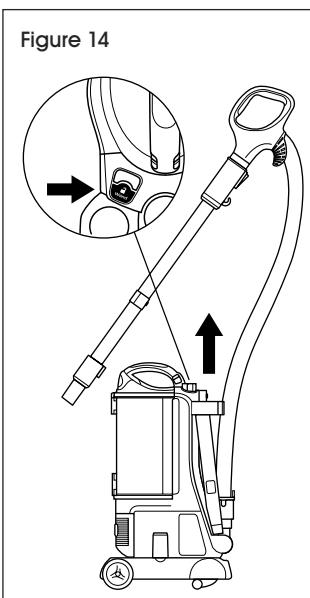
OPERATION CONTINUED

CANISTER CLEANING

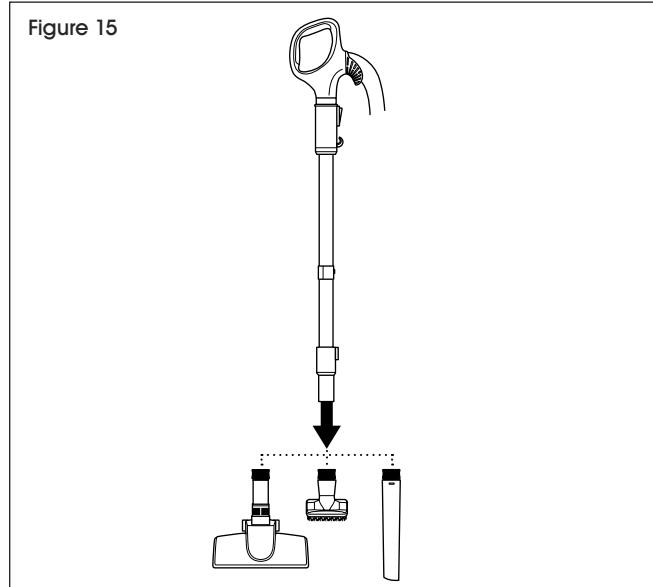
1. From lift-away mode, place pod onto canister caddy. (See Figure 13)



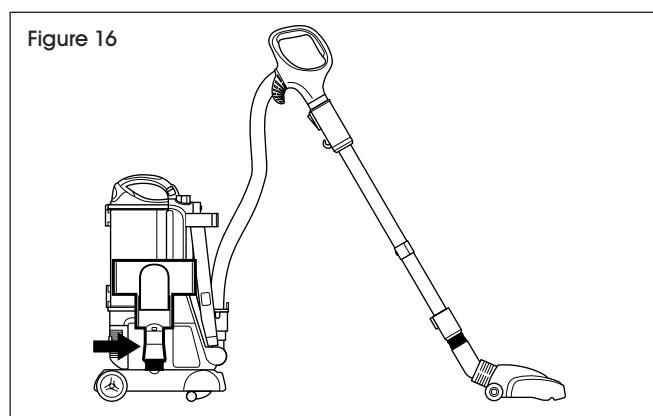
2. Press WAND release button. Lift handle up. (See Figure 14)



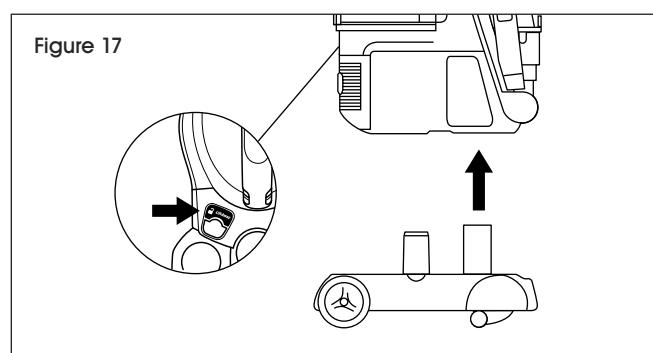
3. Attach straight suction floor nozzle or other accessory. (See Figure 15)



4. Use posts on caddy to store additional cleaning accessories while cleaning. (See Figure 16)



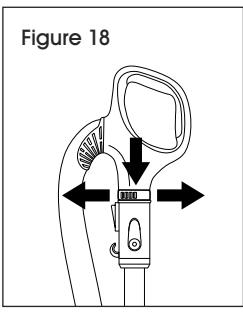
5. To release pod from caddy, press LIFT-AWAY and continue to use with cleaning wand, or replace wand and pod on floor nozzle. (See Figure 17)



FEATURES

SUCTION CONTROL

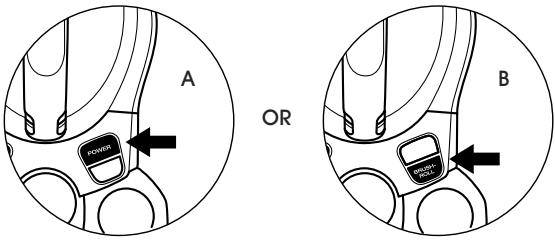
 NOTE: This unit is equipped with a suction control collar to help with push and pull on high pile carpets and area rugs, and to release suction when dusting delicate objects or drapery. Located at base of top handle, rotate the collar 90° to minimize suction. Rotate back for maximum suction. (See Figure 18)



POWER BUTTONS

1. POWER button (A) turns on suction only. This is ideal for use on bare floors and delicate area rugs, and for use with accessories. (See Figure 19)

Figure 19



2. BRUSH ROLL button (B) spins the floor brush, which is ideal for use on carpeted surfaces. (See Figure 19)

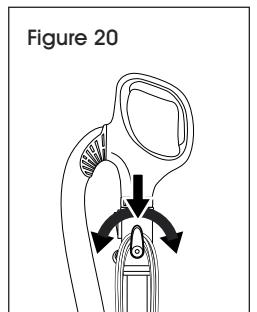
 NOTE: The floor brush will only spin once the vacuum is reclined back.

HEIGHT ADJUSTMENT

 NOTE: The floor nozzle has been optimized to work on all types of carpets as well as bare floors so there is no need to adjust heights for different surfaces.

CORD HOOKS

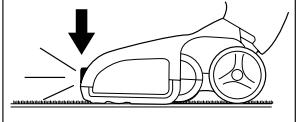
 NOTE: For quick cord access, rotate upper hook 180° and remove cord. Rotate it back for cord storage. (See Figure 20)



HEADLIGHTS

Designed to illuminate debris in dark areas, the headlights illuminate any time the power is on. The headlights are designed to last the life of the vacuum. (See Figure 21)

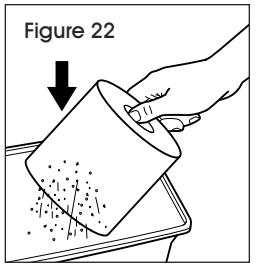
Figure 21



FILTERS

Remember to clean filters regularly under normal use.

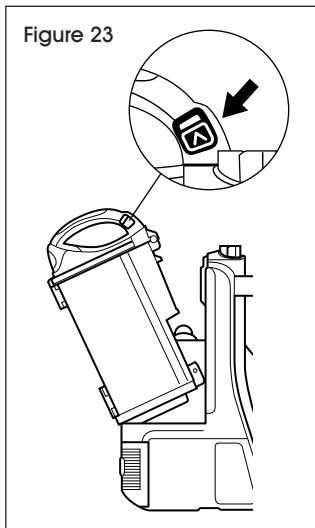
 NOTE: For optimal performance, tap filters clean between washes. (See Figure 22)



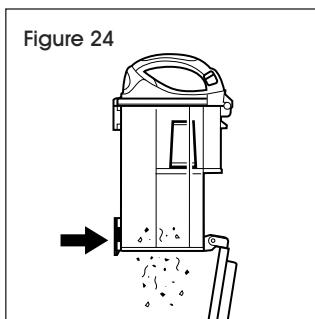
MAINTENANCE

EMPTYING DUST CUP

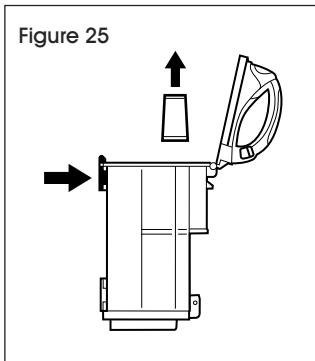
1. Pull up on dust cup release hatch and lift dust cup off pod. (See Figure 23)



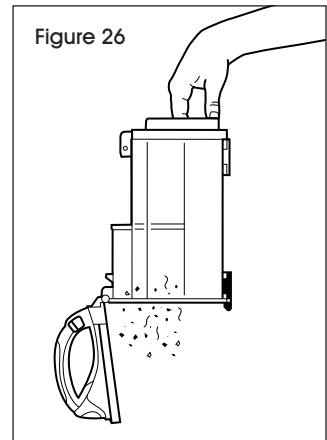
2. Hold dust cup over a garbage bag or can. Press bottom empty release latch. (See Figure 24)



3. Press top dust cup release latch to access dust screen and remove built-up debris as required. (See Figure 25)



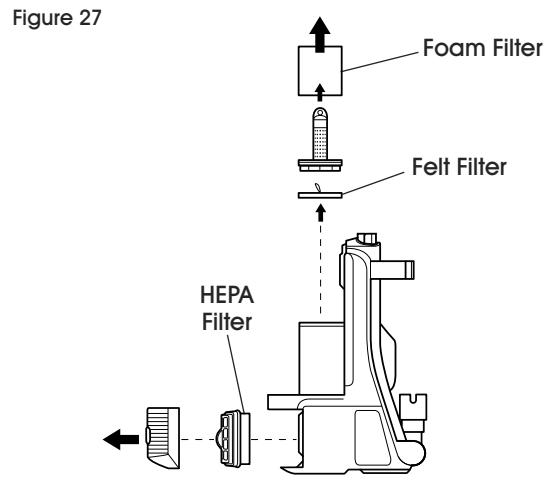
4. With dust screen removed, turn dust cup over and empty upper chamber by holding it by the recessed handle underneath the dust cup. (See Figure 26)



CLEANING FILTERS

With dust cup removed, remove and rinse foam and felt filters every three months. Let air dry completely before replacing. Hand-wash only. Tap loose dirt off filters between washes as needed. (See Figure 27)

NOTE: Once a year, open filter grill and remove and rinse the HEPA filter. Let air dry completely before replacing. Hand-wash only. (See Figure 27)



MAINTENANCE CONTINUED

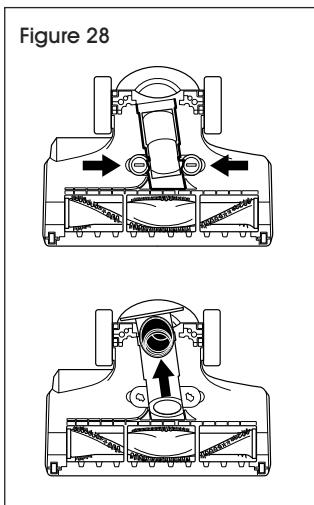
CHECKING FOR BLOCKAGES

HOSE AND TUBES

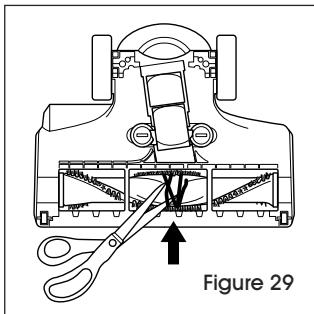
Remove floor nozzle, dust cup and hose and shine a flashlight in all the intake openings to check for possible blockage.

BOTTOM OF FLOOR NOZZLE

1. Using a coin, turn the locking screws to the unlock position and pull up to expose the airway. Remove any obstructions, close and relock. (See Figure 28)

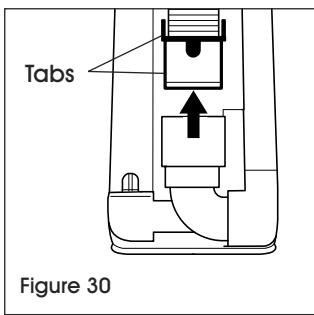


2. Remove any string, carpet fibers or hair that may be wrapped around the brush roll. (See Figure 29)

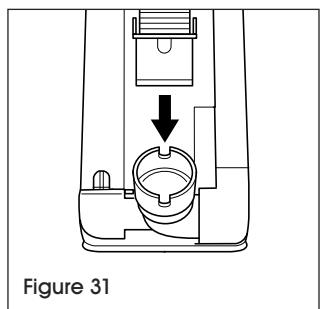


HOSE CUFF AT BASE OF POD

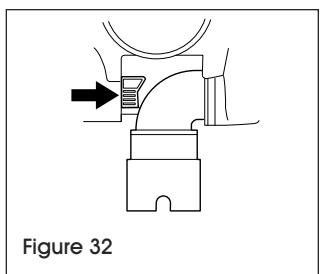
1. Squeeze tabs and remove hose. (See Figure 30)



2. Tilt elbow down 90°. (See Figure 31)

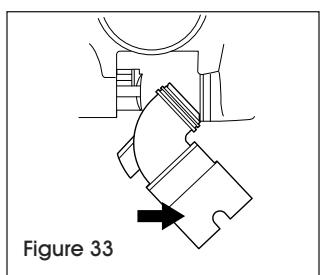


3. Press elbow release latch. (See Figure 32)



4. Remove elbow and check for blockages. (See Figure 33)

5. Replace elbow by inserting gasket end back into opening and clip back into latch.



TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	CAUSES	RECOMMENDATIONS
Vacuum is not picking up dirt. No suction or light suction.	Dust cup may be full. Filters may need cleaning. Hose may be blocked. The suction release on the handle may be open.	Empty dust cup. Check filters to see if they need cleaning. Follow instructions for rinsing and drying the filters before re-inserting back into the vacuum. Check hose, hose connections, nozzles and accessories for blockages; clear blockages if required. Close the suction release on the handle to increase suction power.
Vacuum lifts area rugs.	Suction is too powerful for type of rug: area rug or rug with delicately sewn edges. Brush roll needs to be disengaged.	Open the suction release on the handle to decrease suction power. Turn off the unit to disengage the brush roll and restart with the POWER button for suction-only cleaning.
Brush roll does not spin.	The auto-off feature may be engaged. There may be a blockage in the bottom of floor nozzle or brush roll.	Pull handle toward you and release floor nozzle to disengage the auto-off feature. Turn unit on by pressing the BRUSH ROLL button. Immediately turn off and unplug vacuum, disconnect the nozzle and remove blockage before reconnecting and turning vacuum back on.
Vacuum turns off on its own.	Vacuum is equipped with a motor protective thermostat. If vacuum overheats, the thermostat will automatically turn the unit off.	To restart the thermostat: 1. Turn the unit off. 2. Unplug the vacuum. 3. Empty the dust cup and clean filters. 4. Check for blockages in hose, accessories and inlet openings. 5. Allow the unit to cool for a minimum of 45 minutes. 6. Plug in the vacuum. 7. Restart the unit using either the POWER or BRUSH ROLL button.

If the troubleshooting section does not resolve your problem, contact Uline Customer Service at 1-800-295-5510.

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

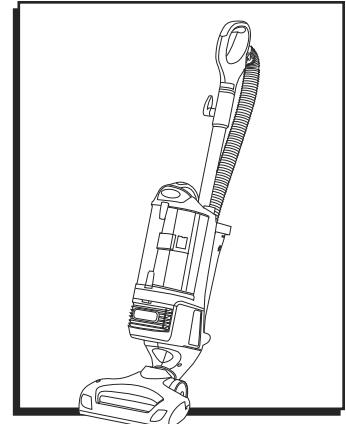
ULINE H-10108

SHARK ROTATOR®

LIFT-AWAY® ASPIRADORA

800-295-5510

uline.mx



SEGURIDAD



NOTA: Cuando utilice un electrodoméstico, debe observar las precauciones básicas de seguridad.



ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No la utilice en exteriores ni en superficies mojadas.
- Desenchúfela del tomacorriente cuando no la utilice y antes de darle mantenimiento.
- No utilice la aspiradora con el cable o enchufe dañados. Si la aspiradora no funciona adecuadamente, se cayó, sufrió daños, se dejó en el exterior, o se mojó, llévela con un técnico capacitado para examinación, reparación o ajustes.
- No jale ni cargue la aspiradora por el cable ni utilice el cable como asa.
- No la desconecte jalando del cable; para desconectar, tome la clavija, no el cable.
- No maneje la clavija o la aspiradora con las manos mojadas.
- No pase la aspiradora ni cierre la puerta sobre el cable, ni jale del cable por esquinas filosas.
- No se recomienda usar una extensión eléctrica.
- No deje la aspiradora cuando esté conectada.
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- Apague todos los controles antes de conectar o desconectar la aspiradora.
- Apague siempre la aspiradora antes de poner o quitar la boquilla motorizada.

- Almacene la aspiradora con el cable eléctrico enrollado alrededor de los dos portacables como se muestra en Ganchos para el Cable en la página 15.

USO GENERAL

- Utilícela solo como se describe en este manual.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la use si alguna abertura está obstruida; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga su área de trabajo bien iluminada.
- Mantenga la aspiradora en movimiento sobre la superficie de la alfombra en todo momento para evitar dañar las fibras de la alfombra.
- No coloque la aspiradora en superficies inestables como sillas o mesas.
- No permita que niños operen la aspiradora o la utilicen como juguete.
- Preste especial atención cuando se utilice cerca de niños.
- No la utilice sin el recipiente para polvo ni los filtros en su lugar.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADITAMIENTOS DE MANGUERA

- No la utilice si el flujo de aire está restringido; si la circulación de aire, manguera o accesorios quedan obstruidas, apague la aspiradora. Retire todas las obstrucciones antes de volver a encender la unidad.
- Mantenga las herramientas de limpieza y las aberturas de los accesorios lejos de la cara y el cuerpo.

CONTINUACIÓN DE SEGURIDAD

- Utilice solo los aditamentos recomendados por el fabricante.

RECIPIENTE PARA POLVO/FILTROS/ACCESORIOS

Antes de encender la aspiradora:

- Asegúrese de que todos los filtros estén completamente secos después de la limpieza de rutina.
- Asegúrese de que el recipiente para polvo y todos los filtros estén en su lugar después del mantenimiento de rutina.
- Asegúrese de que los accesorios estén libres de obstrucciones.

LIMPIEZA GENERAL

- No recoja objetos grandes.
- No recoja objetos duros o filosos como vidrio, clavos, tornillos o monedas que podrían dañar la aspiradora.
- No recoja objetos húmedos o cándentes como carbón caliente, colillas de cigarros o fósforos.
- No recoja materiales inflamables o combustibles como fluidos ligeros, gasolina o queroseno, ni use la aspiradora en áreas donde pudieran estar presentes.
- No recoja soluciones tóxicas como blanqueador con cloro, amoníaco o destapacaños.

- No la utilice en un espacio cerrado donde estén presentes vapores de pintura, diluyentes, sustancias antipolillas, polvo inflamable u otros materiales explosivos o tóxicos.
- No aspire líquidos.
- No sumerja la aspiradora en agua u otros líquidos.
- No la utilice en exteriores ni en superficies húmedas; utilice solo en superficies secas.
- Sea más cuidadoso cuando limpие escaleras.

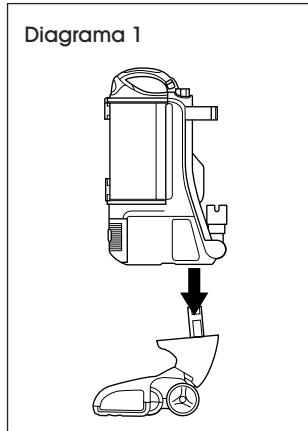
CLAVIJA POLARIZADA



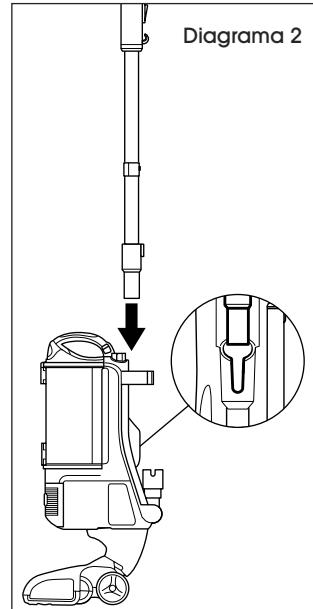
NOTA: Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, esta aspiradora cuenta con una clavija polarizada (una punta más ancha que la otra). Como característica de seguridad, esta clavija entra al enchufe polarizado de una sola manera. Si la clavija no entra por completo al enchufe, gire la clavija. Si aún no entra, contacte a un electricista calificado. No lo fuerce en el enchufe o intente modificarlo para que entre.

ENSAMBLE

1. Coloque el contenedor de la aspiradora en la boquilla para piso.
(Vea Diagrama 1)

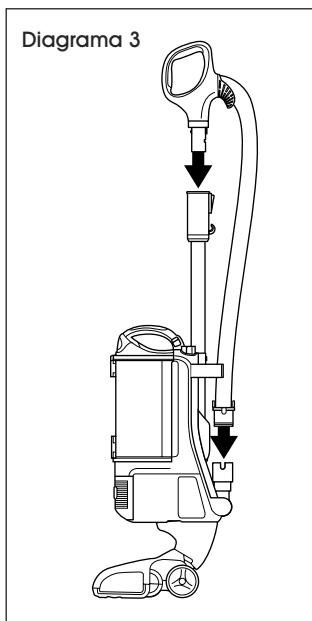


2. Deslice el tubo en la base del contenedor.
(Vea Diagrama 2)

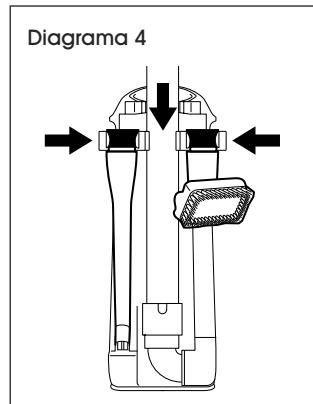


CONTINUACIÓN DEL ENSAMBLE

3. Inserte el asa en la parte superior del tubo y fije la manguera flexible a la base del contenedor. (Vea Diagrama 3)



4. Inserte la herramienta para hendiduras y la herramienta para usos múltiples a los clips para accesorios. (Vea Diagrama 4)
5. Inserte la manguera entre los dos clips para accesorios. (Vea Diagrama 4)

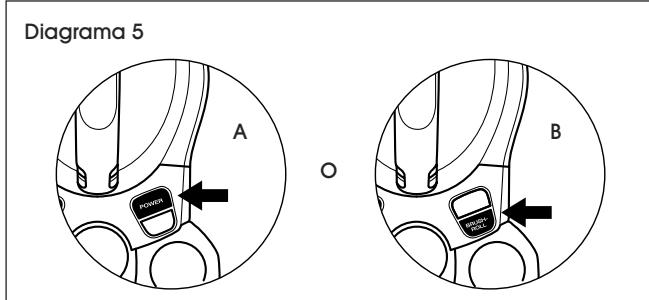


FUNCIONAMIENTO

LIMPIEZA VERTICAL

1. Presione POWER para limpiar superficies de piso sin recubrimiento o tapetes del área.

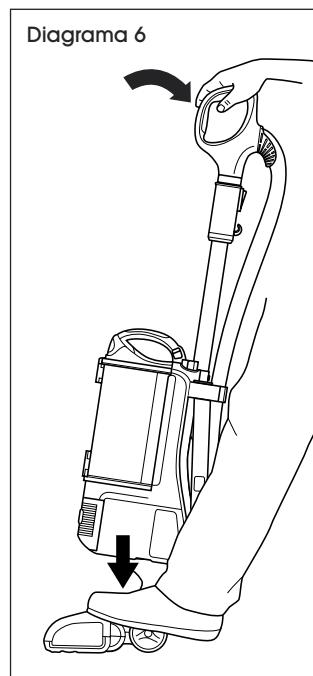
 NOTA: El rodillo del cepillo no girará en este modo. (Vea Diagrama 5A)



2. Presione POWER y BRUSH ROLL para limpiar alfombras. Las luces indicadoras del rodillo del cepillo se encenderán en verde. Si ocurre un atasco, la luz indicadora de la boquilla para piso se encenderá en rojo. Consulte Mantenimiento en la página 17 para instrucciones de cómo retirar bloqueos. (Vea Diagrama 5B)

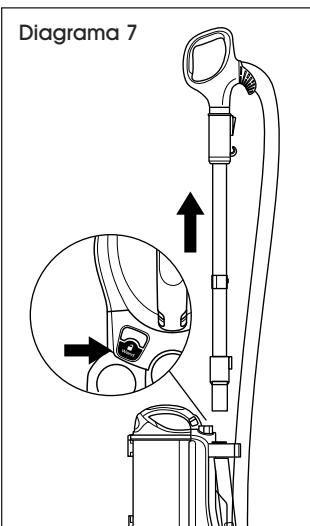
3. Coloque el pie izquierdo suavemente en la boquilla para piso e incline el asa hacia atrás para comenzar a limpiar.

 NOTA: El rodillo del cepillo solo girará una vez que la aspiradora esté reclinada hacia atrás. (Vea Diagrama 6)

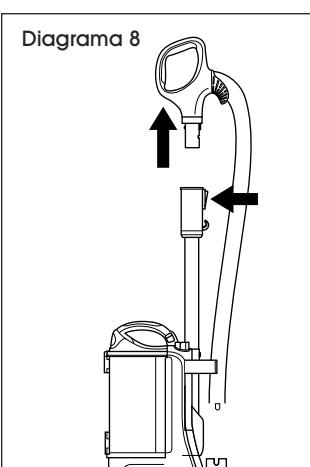


CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

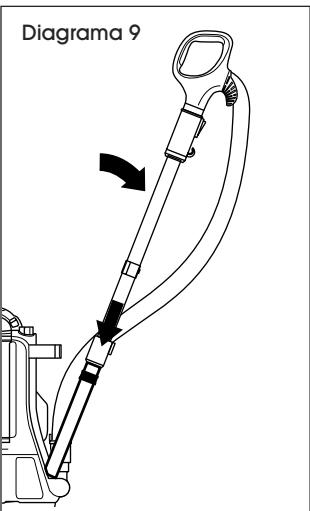
4. Para limpiar con manguera, presione el botón de liberación WAND o HANDLE (dependiendo de la cantidad de alcance que necesita). Levante el asa. (Vea Diagramas 7-8)



5. Inserte el tubo o el asa directamente en la herramienta deseada.

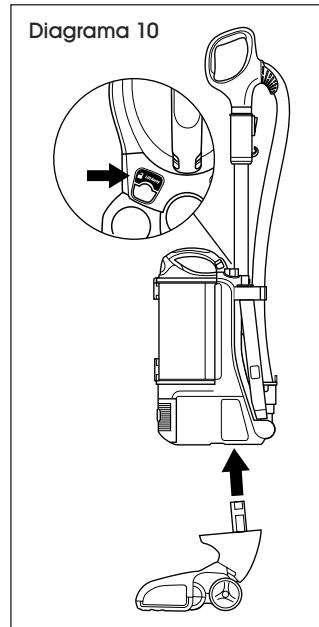


6. Incline hacia atrás para liberar la herramienta del clip para accesorios. (Vea Diagrama 9)

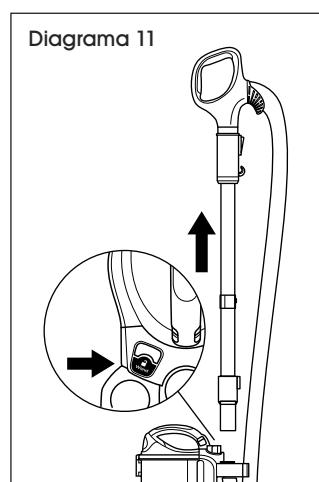


LIMPIEZA MODO LEVANTE Y RETIRE

1. Presione LIFT-AWAY para levantar el contenedor de la boquilla para piso. (Vea Diagrama 10)



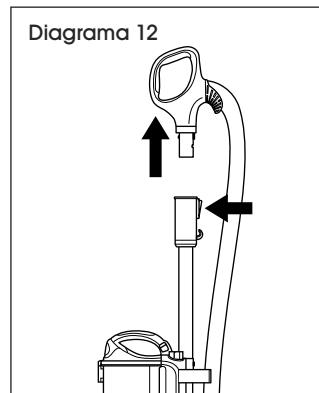
2. Para limpiar con la manguera, presione el botón de liberación WAND o HANDLE. Levante el asa. (Vea Diagramas 11-12)



3. Coloque la herramienta de limpieza deseada.

NOTA: Accesorios de limpieza selecta están incluidos.

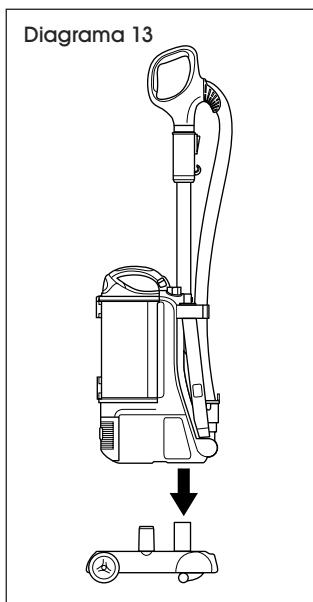
NOTA: Para aumentar o reducir la cantidad de succión, consulte Control de Succión en la página 15.



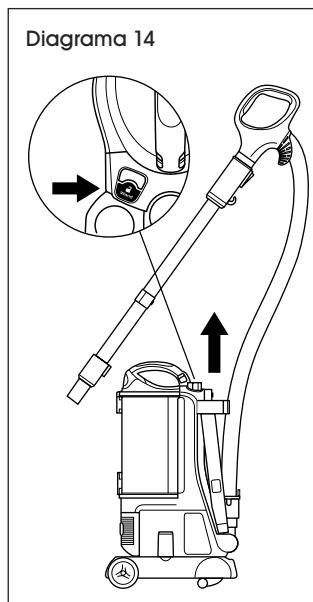
CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

LIMPIEZA DEL DEPÓSITO

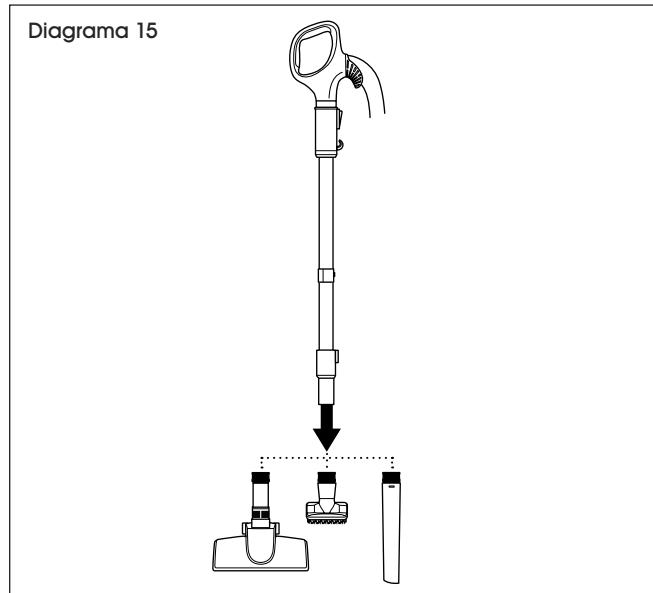
1. Desde el modo levante y retire, coloque el contenedor en el portadepósito.
(Vea Diagrama 13)



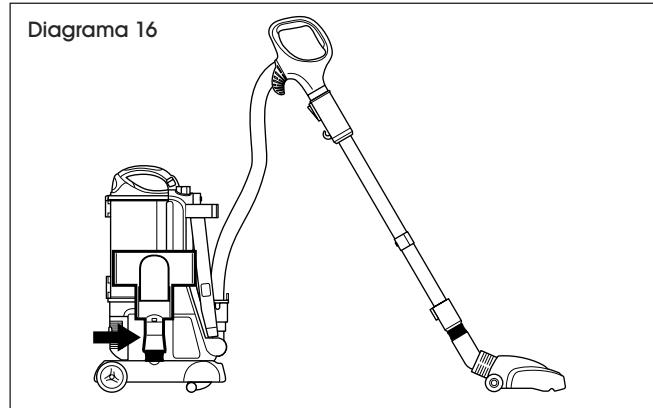
2. Presione el botón de liberación WAND. Levante el asa.
(Vea Diagrama 14)



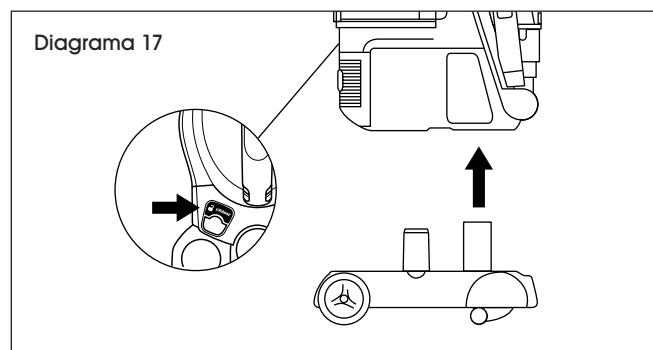
3. Fije la boquilla recta de succión para piso u otro accesorio. (Vea Diagrama 15)



4. Use los postes en el portadepósito para almacenar los accesorios de limpieza adicionales mientras limpia. (Vea Diagrama 16)



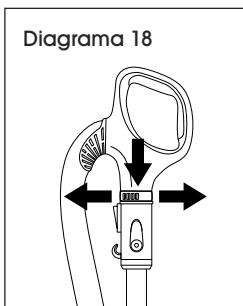
5. Para liberar el contenedor del portadepósito, presione LIFT-AWAY y continúe usándolo con el tubo de limpieza o reemplace el tubo y el contenedor en la boquilla para piso. (Vea Diagrama 17)



CARACTERÍSTICAS

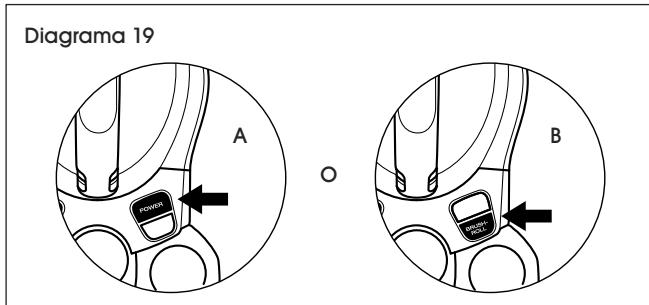
CONTROL DE SUCCIÓN

 NOTA: Esta unidad está equipada con un collar de control de succión para ayudar con empuje y jale en alfombras de pelo alto y tapetes del área y para liberar succión al desempolvar objetos delicados o cortinas. Gire el collar 90° localizado en la base del asa superior para minimizar la succión. Gire hacia atrás para máxima succión. (Vea Diagrama 18)



BOTONES DE ENCENDIDO

1. El botón POWER (A) solo prende la succión. Es ideal para uso en pisos sin recubrimiento y tapetes de áreas delicadas y para uso con accesorios. (Vea Diagrama 19)



2. El botón BRUSH ROLL (B) gira el cepillo para piso, ideal para uso en superficies alfombradas. (Vea Diagrama 19)

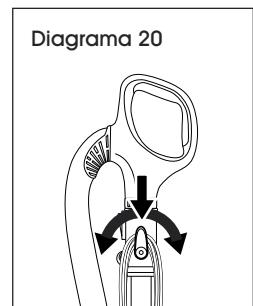
 NOTA: El cepillo para piso solo girará una vez que la aspiradora esté reclinada hacia atrás.

AJUSTE DE ALTURA

 NOTA: La boquilla para piso se ha optimizado para funcionar en todo tipo de alfombras al igual que en pisos sin recubrimiento, de modo que no necesita ajustar alturas para diferentes superficies.

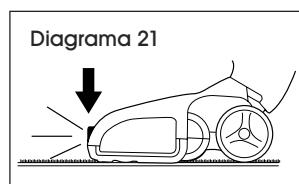
GANCHOS PARA EL CABLE

 NOTA: Para acceso rápido al cable, gire el gancho superior 180° y retire el cable. Gírelo a su posición original para almacenar el cable. (Vea Diagrama 20)



LUCES DELANTERAS

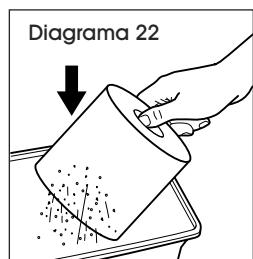
Diseñadas para iluminar escombros en áreas oscuras, las luces delanteras se prenden cada vez que la aspiradora esté encendida. Las luces delanteras están diseñadas para durar la vida útil de la aspiradora. (Vea Diagrama 21)



FILTROS

Recuerde limpiar los filtros regularmente bajo condiciones normales de uso.

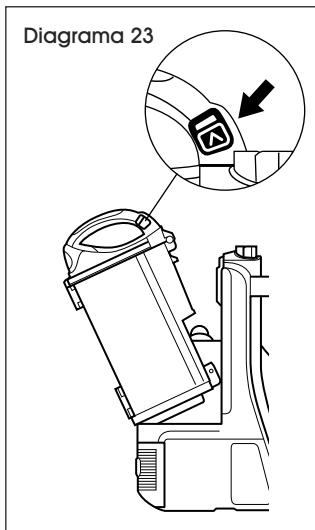
 NOTA: Para un rendimiento óptimo, límpielos golpeando ligeramente entre lavadas. (Vea Diagrama 22)



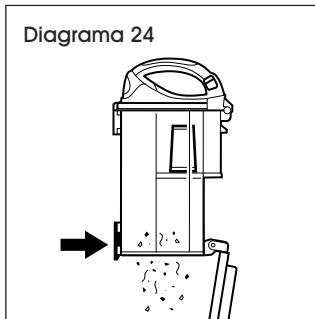
MANTENIMIENTO

VACIADO DEL RECIPIENTE PARA POLVO

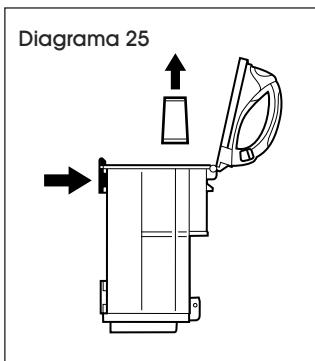
1. Jale el pestillo de liberación del recipiente para polvo hacia arriba y levántelo del contenedor.
(Vea Diagrama 23)



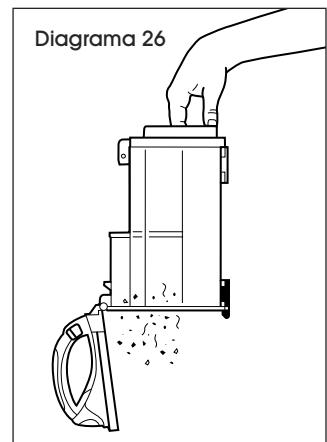
2. Sostenga el recipiente para polvo sobre una bolsa o bote para basura. Presione el pestillo de liberación inferior para vaciar.
(Vea Diagrama 24)



3. Presione el pestillo de liberación superior del recipiente para polvo para acceder a la malla para polvo y retirar los desechos acumulados según sea necesario.
(Vea Diagrama 25)



4. Con la malla para polvo retirada, gire el recipiente para polvo y vacíe la cámara superior sosteniéndolo por el asa empotrada debajo del recipiente para polvo.
(Vea Diagrama 26)

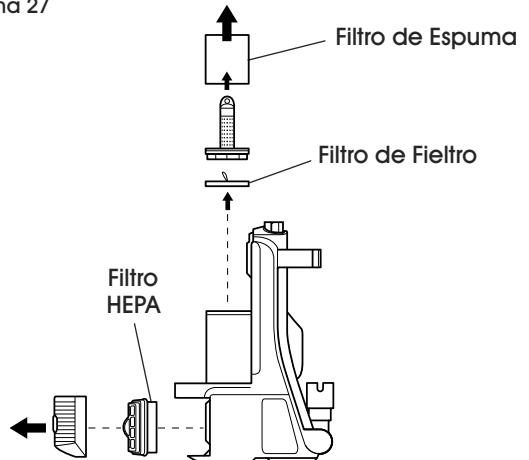


LIMPIEZA DE LOS FILTROS

Con el recipiente para polvo retirado, quite y enjuague los filtros de espuma y fieltro cada tres meses. Permita que se seque al aire por completo antes de reemplazarlo. Lave a mano solamente. Limpie el polvo suelto dando golpecitos a los filtros según sea necesario entre lavadas. (Vea Diagrama 27)

NOTA: Una vez al año, abra la rejilla del filtro y retire y enjuague el filtro HEPA. Permita que se seque al aire por completo antes de reemplazarlo. Lave a mano solamente.
(Vea Diagrama 27)

Diagrama 27



CONTINUACIÓN DEL MANTENIMIENTO

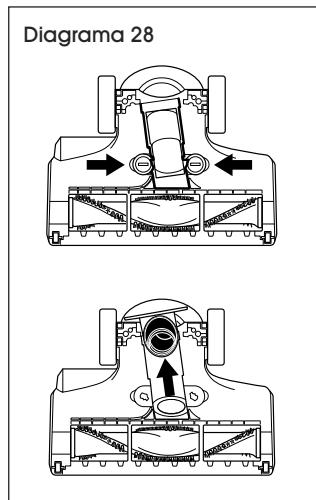
REVISIÓN DE OBSTRUCCIONES

MANGUERAS Y TUBOS

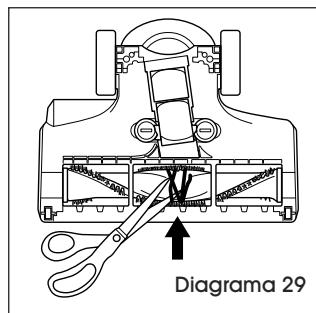
Retire la boquilla para piso, el recipiente para polvo y la manguera e ilumine con una linterna en todas las aberturas de entrada para revisar si hay posibles obstrucciones.

PARTE INFERIOR DE LA BOQUILLA PARA PISO

1. Usando una moneda, gire los tornillos de seguridad a la posición de desbloqueo y jale hacia arriba para exponer el conducto de aire. Retire todas las obstrucciones, cierre y vuelva a bloquear. (Vea Diagrama 28)

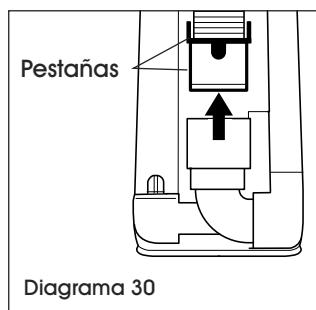


2. Retire hilos, fibras de alfombra o cabello envuelto alrededor del rodillo del cepillo. (Vea Diagrama 29)

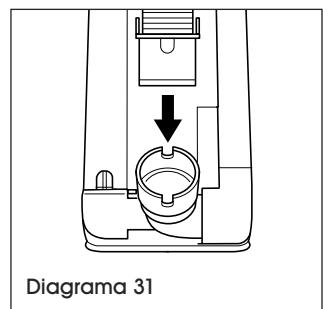


MANGUITO PARA MANGUERA EN LA BASE DEL CONTENEDOR

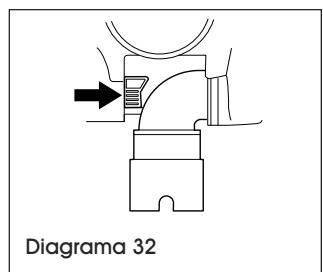
1. Apriete las pestanas y retire la manguera. (Vea Diagrama 30)



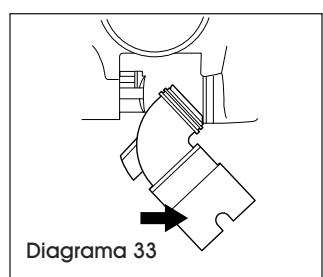
2. Incline el codo 90° hacia abajo. (Vea Diagrama 31)



3. Presione el pestillo de liberación del codo. (Vea Diagrama 32)



4. Retire el codo y reviselo por obstrucciones. (Vea Diagrama 33)



5. Reajuste el codo insertando el extremo del empaque en la abertura y el clip de nuevo en el pestillo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSAS	RECOMENDACIONES
La aspiradora no recoge polvo. La succión es poca o nula.	<p>El recipiente para polvo podría estar lleno.</p> <p>Los filtros podrían necesitar limpieza.</p> <p>La manguera podría estar obstruida.</p> <p>La liberación de succión en el asa podría estar abierta.</p>	<p>Vacíe el recipiente para polvo.</p> <p>Verifique si los filtros necesitan limpieza. Siga las instrucciones para enjuagar y secar los filtros antes de insertarlos de nuevo en la aspiradora.</p> <p>Revise la manguera, conexiones de manguera, boquillas y accesorios para ver si hay obstrucciones; retírelas de ser necesario.</p> <p>Cierre la liberación de succión en el asa para disminuir el poder de succión.</p>
La aspiradora levanta los tapetes del área.	<p>La succión es demasiado poderosa para el tipo de tapete: tapete del área o tapete con bordes tejidos con delicadeza.</p> <p>Debe desactivar el rodillo del cepillo.</p>	<p>Abra la liberación de succión en el asa para aumentar el poder de succión.</p> <p>Apague la unidad para desactivar el rodillo del cepillo y reinicie con el botón POWER para limpieza solo con succión.</p>
El rodillo del cepillo no gira.	<p>La función de apagado automático podría estar activada.</p> <p>Podría haber una obstrucción en la parte inferior de la boquilla para piso o el rodillo del cepillo.</p>	<p>Jale el asa hacia usted o libere la boquilla para piso para desactivar la función de apagado automático. Encienda la unidad presionando el botón BRUSH ROLL.</p> <p>Inmediatamente apague y desconecte la aspiradora, desconecte la boquilla y retire el bloqueo antes de reconnectar y volver a encender la aspiradora.</p>
La aspiradora se apaga sola.	La aspiradora está equipada con un termostato protector del motor. Si la aspiradora se sobrecalienta, el termostato automáticamente apagará la unidad.	<p>Para reiniciar el termostato:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apague la unidad. 2. Desconecte la aspiradora. 3. Vacíe el recipiente para polvo y limpie los filtros. 4. Revise que no haya obstrucciones en la manguera, accesorios y aberturas de entrada. 5. Permita que la unidad se enfrie durante un mínimo de 45 minutos. 6. Conecte la aspiradora. 7. Reinicie la unidad usando el botón POWER o BRUSH ROLL.

Si la sección de solución de problemas no le ayuda, póngase en contacto con Servicio a Clientes Uline al 800-295-5510.

ULINE

800-295-5510
uline.mx

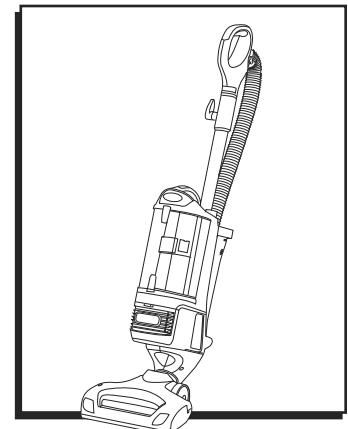
ULINE H-10108

SHARK ROTATOR^{MD}

LIFT-AWAY^{MD} – ASPIRATEUR

1-800-295-5510

uline.ca



SÉCURITÉ



REMARQUE : Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, certaines précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être respectées.



AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures :

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Débranchez-le entre les utilisations et avant l'entretien.
- N'utilisez pas l'aspirateur si le cordon ou la fiche sont endommagés. Confiez l'appareil à un technicien agréé pour toute réparation ou tout ajustement si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, et s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'aspirateur par le cordon, et n'utilisez pas le cordon comme une poignée.
- Ne débranchez pas l'aspirateur en tirant sur le cordon, saisissez-en plutôt la fiche.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil lorsque vos mains sont mouillées.
- Ne faites pas passer l'aspirateur par-dessus le cordon. Évitez de coincer le cordon dans les portes ou de le tirer par-dessus des coins tranchants.
- L'utilisation d'une rallonge électrique n'est pas recommandée.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché sans surveillance.
- Gardez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes.

- Éteignez toutes les commandes avant de brancher ou de débrancher l'aspirateur.
- Éteignez toujours l'aspirateur avant de connecter ou déconnecter le suceur motorisé.
- Rangez l'aspirateur avec le cordon d'alimentation bien fixé autour des deux supports de cordon comme illustré à la section « Crochets pour cordon d'alimentation » à la page 24.

USAGE GÉNÉRAL

- Utilisez l'appareil uniquement selon les instructions de ce mode d'emploi.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est obstruée; maintenez les ouvertures exemptes de poussière, de peluche, de cheveux ou de tout élément pouvant réduire la circulation d'air.
- Maintenez la zone de travail bien éclairée.
- Lorsque l'aspirateur est en marche, maintenez-le constamment en mouvement sur la surface du tapis afin de ne pas en endommager les fibres.
- Ne placez pas l'aspirateur sur une surface instable telle qu'une chaise ou une table.
- L'aspirateur ne doit être ni utilisé par les jeunes enfants, ni utilisé en tant que jouet.
- Soyez particulièrement attentif lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- N'utilisez pas l'appareil sans y avoir installé un bac à poussière et/ou des filtres.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

ACCESSOIRES DE TUYAU

- N'utilisez pas l'aspirateur si la circulation de l'air est entravée; si les passages d'air sont bloqués, éteignez l'appareil. Nettoyez toutes les obstructions avant de le rallumer.
- Maintenez l'ouverture du tuyau et des accessoires de nettoyage à l'écart du visage et du corps.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

BAC À POUSSIÈRE/FILTRES/ACCESSOIRES

Avant d'allumer l'aspirateur :

- Assurez-vous que tous les filtres sont complètement secs suite au nettoyage de routine.
- Assurez-vous que le bac à poussière et tous les filtres sont en place suite à l'entretien de routine.
- Assurez-vous que les accessoires ne sont pas obstrués.
- Utilisez uniquement les filtres et les accessoires fournis par Uline.

NETTOYAGE GÉNÉRAL

- N'aspirez pas les objets de grande taille.
- N'aspirez pas d'objets durs et tranchants comme le verre, les clous, les vis ou les pièces de monnaie; ils pourraient endommager l'aspirateur.
- N'aspirez aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée comme des charbons ardents, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N'aspirez aucun matériau inflammable ou combustible (essence à briquet, essence automobile, kérosène), et n'utilisez pas l'aspirateur dans les endroits où ces produits peuvent être présents.
- N'aspirez aucune solution toxique (javellisant au chlore, ammoniac ou produit débouchant).

- N'utilisez pas l'appareil dans les endroits clos en présence de vapeurs provenant de peinture, de diluant à peinture, de matières pour le traitement antimite, de poussière inflammable ou d'autres matières explosives ou toxiques.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour nettoyer des liquides.
- Ne plongez pas l'aspirateur dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides, seulement sur des surfaces sèches.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez un escalier.

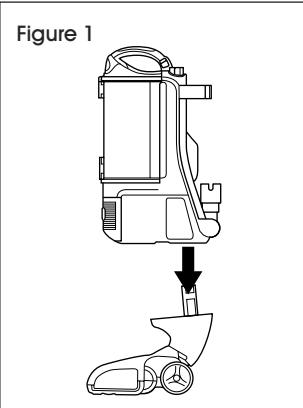
FICHE POLARISÉE



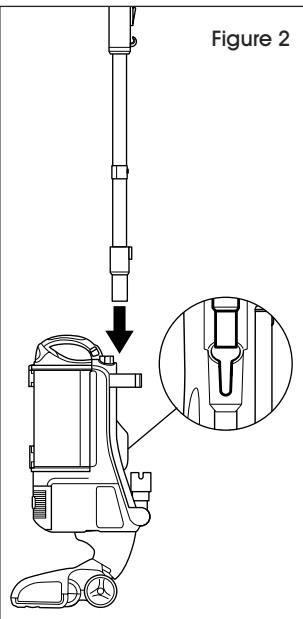
REMARQUE : Afin de minimiser le risque de choc électrique, cet aspirateur est muni d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre). En tant que dispositif de sécurité, cette fiche ne s'insère que dans un sens dans les prises polarisées. Si elle ne rentre pas complètement dans la prise, insérez-la à l'envers. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Il ne faut en aucun cas essayer de rentrer la fiche de force ou de la modifier pour l'adapter à la prise.

MONTAGE

1. Placez le fuseau de l'aspirateur sur le suceur à sol. (Voir Figure 1)



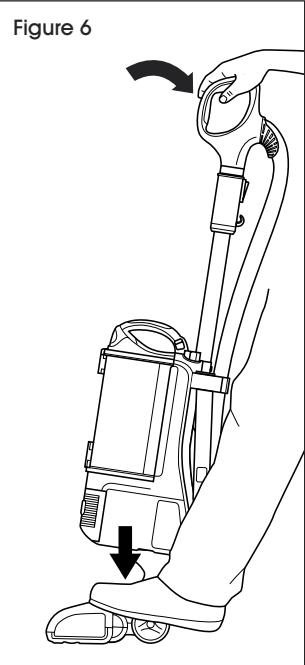
2. Glissez le tube-rallonge dans la base du fuseau. (Voir Figure 2)



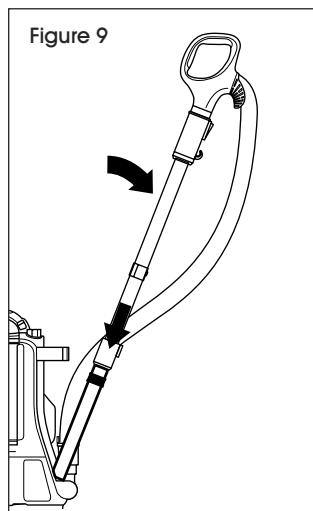
FONCTIONNEMENT SUITE

- Placez doucement votre pied sur le suceur à sol et faites basculer la poignée vers l'arrière pour débuter le nettoyage.

 **REMARQUE :** La brosse de battage se met à tourner seulement lorsque l'aspirateur se trouve incliné en arrière. (Voir Figure 6)

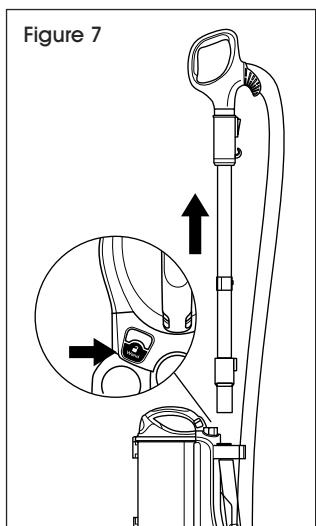


- Faites pivoter l'accessoire en arrière pour le libérer de l'attache. (Voir Figure 9)

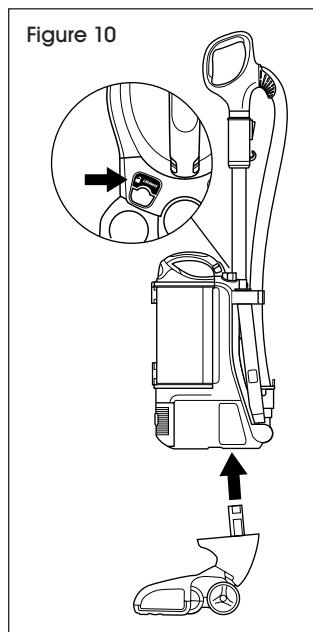


NETTOYAGE EN POSITION LEVÉE

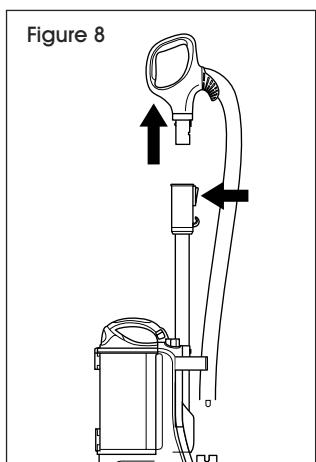
- Pour nettoyer au moyen du tuyau, appuyez sur le bouton de dégagement WAND (TUBE-RALLONGE) ou HANDLE (POIGNÉE) selon la longueur de portée nécessaire. Soulevez la poignée. (Voir Figures 7 et 8)



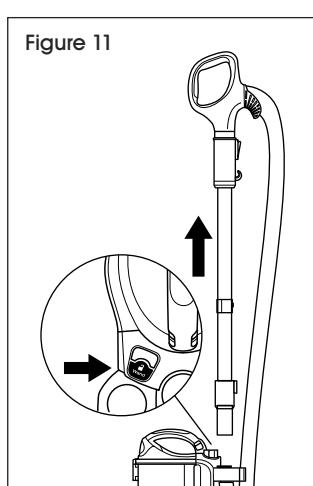
- Appuyez le bouton LIFT-AWAY (POSITION LEVÉE) pour soulever le fusain hors du suceur à sol. (Voir Figure 10)



- Insérez le tube-rallonge ou la poignée directement dans l'accessoire de votre choix.



- Pour nettoyer au moyen du tuyau, appuyez sur le bouton de dégagement WAND (TUBE-RALLONGE) ou HANDLE (POIGNÉE). Soulevez la poignée. (Voir Figures 11 et 12)

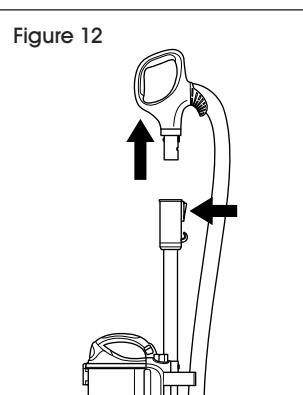


FONCTIONNEMENT SUITE

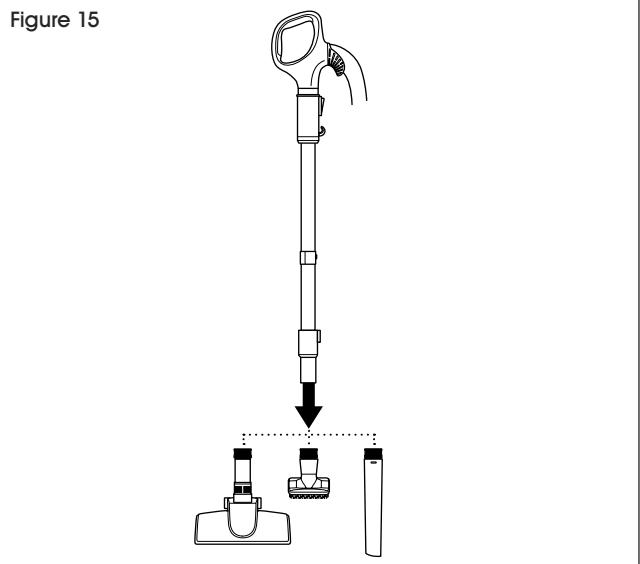
- Fixez-y l'accessoire de nettoyage de votre choix.

REMARQUE : Un choix d'accessoires de nettoyage est inclus.

REMARQUE : Pour augmenter ou diminuer la force d'aspiration, reportez-vous à la section « Régulateur d'aspiration » à la page 24.

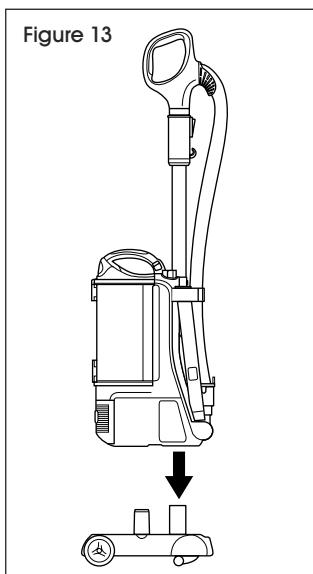


- Fixez-y le suceur à sol droit ou tout autre accessoire. (Voir Figure 15)

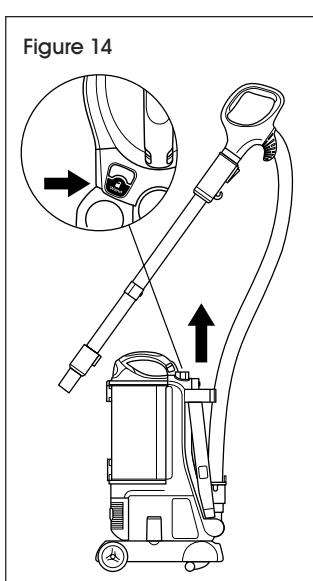


NETTOYAGE AU MOYEN DE LA CUVE

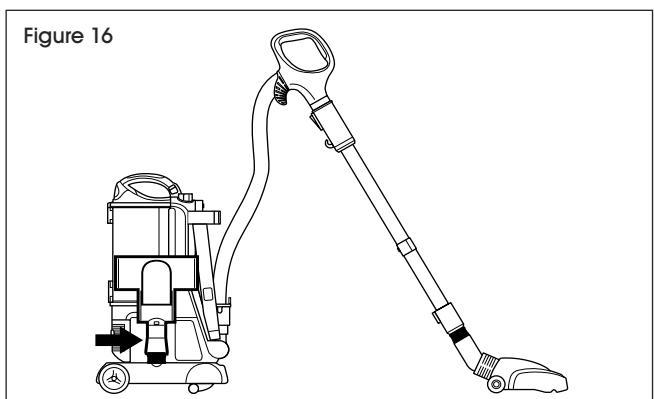
- En mode de position levée, placez le fuseau sur le chariot de la cuve. (Voir Figure 13)



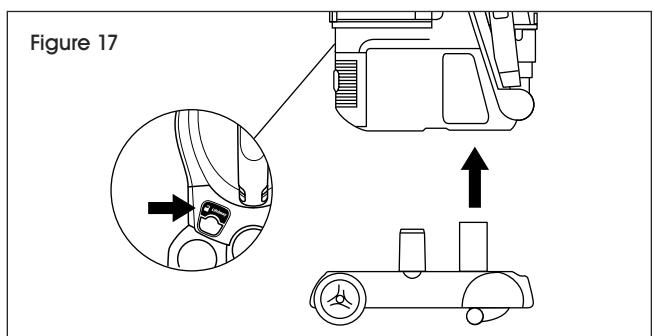
- Appuyez sur le bouton de dégagement WAND (TUBE-RALLONGE). Soulevez la poignée. (Voir Figure 14)



- Utilisez les supports situés sur le chariot pour ranger les accessoires additionnels lors du nettoyage. (Voir Figure 16)



- Pour libérer le fuseau du chariot, appuyez LIFT-AWAY (POSITION LEVÉE) et continuez le nettoyage avec le tube-rallonge ou reposez le tube-rallonge et le fuseau sur le suceur à sol. (Voir Figure 17)

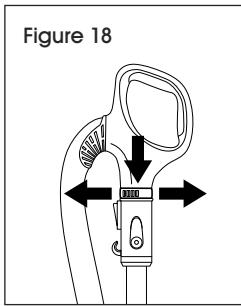


CARACTÉRISTIQUES

RÉGULATEUR D'ASPIRATION



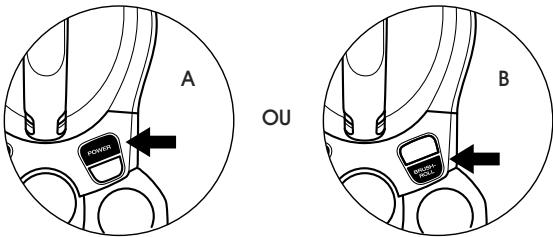
REMARQUE : Cet appareil est muni d'un collet régulateur d'aspiration servant à faciliter la manipulation de l'aspirateur sur les moquettes et les tapis à poils longs, et à diminuer la force d'aspiration lors du nettoyage de tentures et d'objets délicats. Tournez le collet, situé à la base de la poignée supérieure, de 90° pour diminuer la succion. Tournez-le en sens inverse pour augmenter la succion. (Voir Figure 18)



BOUTONS DE MISE EN MARCHE

1. Le bouton POWER (A) met en marche uniquement la succion. Ce mode est idéal pour nettoyer les planchers nus et les surfaces à tapis délicats et pour l'utilisation des accessoires. (Voir Figure 19)

Figure 19



2. Le bouton BRUSH ROLL (B) fait tourner la brosse à plancher qui est idéale pour les surfaces à moquette. (Voir Figure 19)



REMARQUE : La brosse à plancher se met à tourner seulement lorsque l'aspirateur se trouve incliné en arrière.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

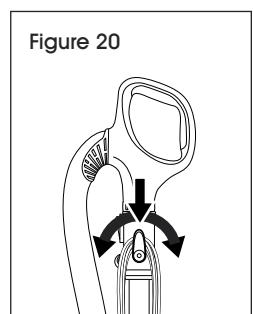


REMARQUE : Le suceur à sol a été perfectionné en vue d'être efficace sur tous les types de tapis ainsi que sur les planchers nus, et il n'est donc pas nécessaire d'en régler la hauteur selon le type de surface.

CROCHETS POUR CORDON D'ALIMENTATION

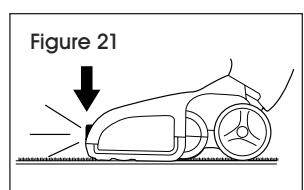


REMARQUE : Pour accéder facilement au cordon, tournez le crochet supérieur de 180°, puis enlevez le cordon. Retournez le crochet à sa place pour ranger le cordon. (Voir Figure 20)



PHARES

Les phares, qui servent à éclairer les zones sombres, s'allument en même temps que l'appareil. Ils ont été conçus pour durer autant que l'appareil. (Voir Figure 21)

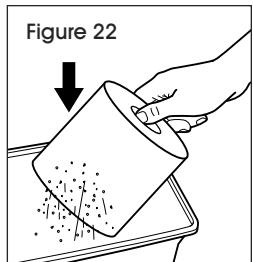


FILTRES

N'oubliez pas de nettoyer les filtres régulièrement lors d'une utilisation normale.



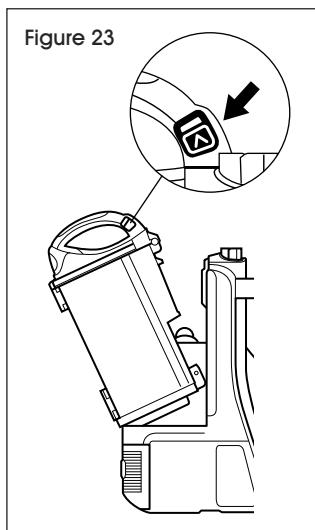
REMARQUE : Pour un fonctionnement optimal, secouez bien les filtres entre les lavages. (Voir Figure 22)



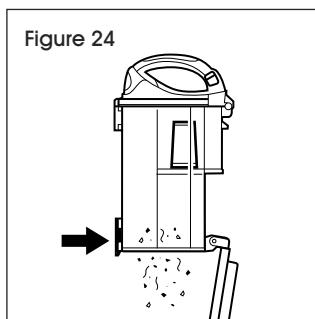
ENTRETIEN

VIDANGE DU BAC À POUSSIÈRE

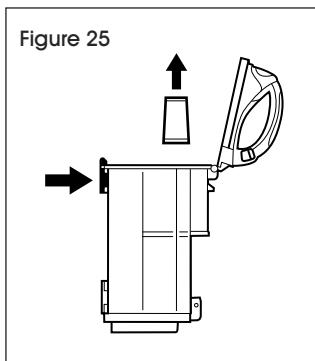
1. Tirez sur le loquet de déverrouillage et soulevez le bac à poussière du fuséau. (Voir Figure 23)



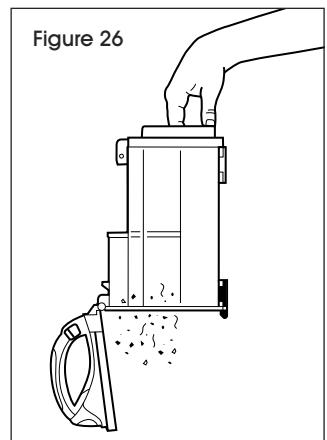
2. Maintenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle ou d'un récipient. Appuyez sur le loquet inférieur de déverrouillage de vidange. (Voir Figure 24)



3. Appuyez sur le loquet supérieur de déverrouillage pour accéder au tamis à poussière et nettoyer les débris accumulés au besoin. (Voir Figure 25)



4. Après avoir enlevé le tamis, tournez le bac à poussière à l'envers et videz le compartiment supérieur en le maintenant par l'anse encastrée située en dessous du bac à poussière. (Voir Figure 26)

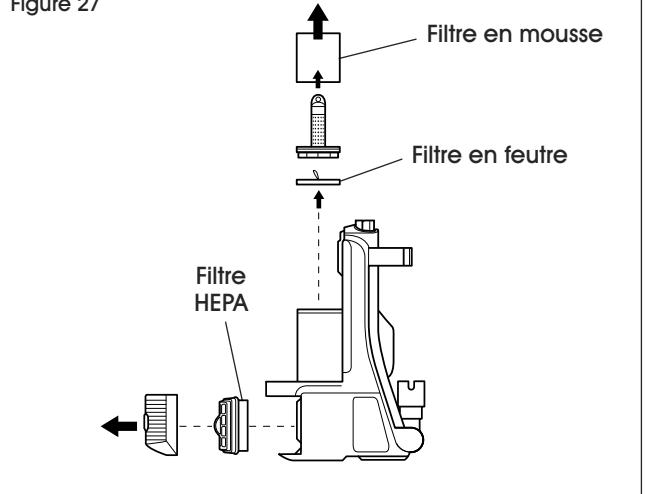


NETTOYAGE DES FILTRES

Après avoir retiré le bac à poussière, retirez et rincez les filtres en mousse et en feutre tous les trois mois. Laissez-les complètement sécher à l'air avant de les réinstaller. Lavez-les uniquement à la main. Secouez les filtres pour en faire sortir la saleté entre les lavages si nécessaire. (Voir Figure 27)

 **REMARQUE :** Une fois par an, ouvrez la grille du filtre, retirez et rincez le filtre HEPA. Laissez-le complètement sécher à l'air avant de le réinstaller. Lavez-le uniquement à la main. (Voir Figure 27)

Figure 27



VÉRIFICATION DES SIGNES D'OBSTRUCTIONS

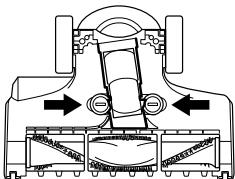
TUYAUX ET TUBES

1. Retirez le suceur à sol, le bac à poussière et le tuyau, puis éclairez l'intérieur des ouvertures avec une lampe de poche pour voir s'il y a des obstructions.

PARTIE INFÉRIEURE DU SUCEUR À SOL

1. Tournez les vis en position déverrouillée avec une pièce de monnaie et tirez vers le haut pour découvrir la conduite d'air. Nettoyez les obstructions, refermez et verrouillez de nouveau. (Voir Figure 28)

Figure 28



2. Enlevez tous les fils, les fibres de tapis et les cheveux qui auraient pu s'enrouler autour de la brosse de battage. (Voir Figure 29)

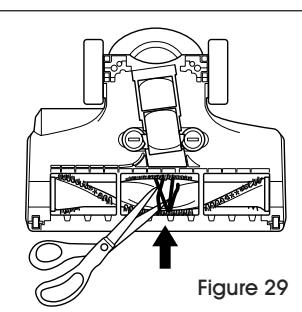


Figure 29

MANCHON DE RACCORDEMENT DU TUYAU À LA BASE DU FUSEAU

1. Appuyez sur les languettes et retirez le tuyau. (Voir Figure 30)

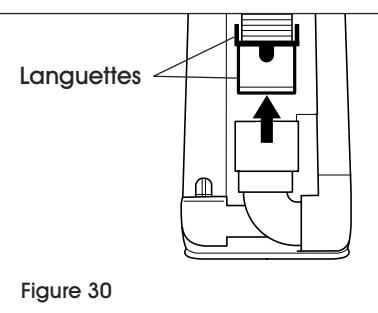


Figure 30

2. Faites basculer le coude vers le bas de 90°. (Voir Figure 31)

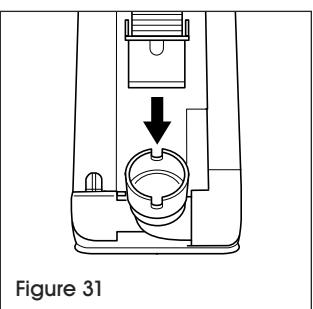


Figure 31

3. Appuyez le loquet de déverrouillage du coude. (Voir Figure 32)

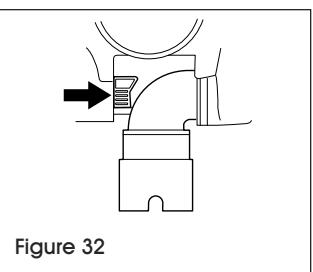


Figure 32

4. Retirez le coude pour voir s'il y a des obstructions. (Voir Figure 33)

5. Reposez le coude en plaçant l'extrémité du joint d'étanchéité de nouveau dans l'ouverture, puis réenclenchez le loquet.

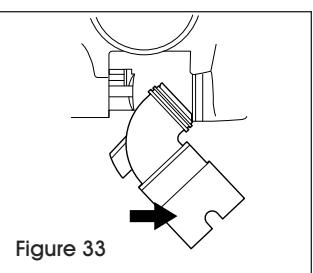


Figure 33

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES	RECOMMANDATIONS
L'aspirateur ne ramasse pas la saleté. Aucune aspiration ou aspiration faible.	<p>Le bac à poussière est peut-être plein.</p> <p>Il est possible que les filtres aient besoin d'être nettoyés.</p> <p>Le tuyau est peut-être bloqué.</p> <p>Le régulateur d'aspiration sur la poignée est peut-être ouvert.</p>	<p>Videz le bac à poussière.</p> <p>Vérifiez si les filtres ont besoin d'être nettoyés. Respectez les instructions de rinçage et de séchage des filtres avant de les réinstaller dans l'aspirateur.</p> <p>Vérifiez le tuyau, les raccords, les suceurs et les accessoires pour tout signe d'obstructions; débloquez-les au besoin.</p> <p>Fermez le régulateur sur la poignée pour augmenter la puissance d'aspiration.</p>
L'aspirateur soulève les tapis.	<p>La succion est trop puissante pour le type de tapis : surface avec tapis ou tapis avec rebords finement cousus.</p> <p>La brosse de battage doit être désactivée.</p>	<p>Ouvrez le régulateur sur la poignée pour diminuer la puissance d'aspiration.</p> <p>Éteignez l'appareil pour désactiver la brosse de battage, puis redémarrez-le avec le bouton POWER pour un nettoyage uniquement en mode aspiration.</p>
La brosse de battage ne tourne pas.	<p>La fonction d'arrêt automatique est peut-être activée.</p> <p>Il se peut qu'il y ait une obstruction dans le suceur à sol ou la brosse de battage.</p>	<p>Tirez la poignée vers vous et libérez le suceur à sol pour désactiver la fonction d'arrêt automatique. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton BRUSH ROLL.</p> <p>Éteignez et débranchez l'aspirateur immédiatement, déconnectez le suceur et nettoyez le blocage avant de rebrancher et de rallumer l'aspirateur.</p>
L'aspirateur s'éteint tout seul.	L'aspirateur est doté d'un thermostat de protection du moteur. Si l'aspirateur est en surchauffe, le thermostat éteint automatiquement l'appareil.	<p>Pour redémarrer l'appareil :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil. 2. Débranchez l'aspirateur. 3. Videz le bac à poussière et nettoyez les filtres. 4. Vérifiez si les ouvertures d'entrée, le tuyau et les accessoires sont bloqués. 5. Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 45 minutes. 6. Branchez l'aspirateur. 7. Redémarrez l'appareil en utilisant ou le bouton POWER ou BRUSH ROLL.

Si la section de dépannage ne peut résoudre le problème, contactez le service à la clientèle de Uline au 1 800 295-5510.

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca